

5`Ufa `]b`C VYfÒghYffY]W\ .
6ca VYbXfc\i b[Yb`YfgW\ ØhhYfb`GW\i`Yb`°

≠`C VYfÒghYffY]W\`_Ua`Yg`Ua`&+"A U]`&\$&)`ni
6ca VYbXfc\i b[Yb`[Y[Yb`GW\i`Ybž`X]Y`i a ZUb[fY]W\Y
Dc`]nY]Y]bgÀhnY`Ui g`ÒghYb`"



F c\ fVUW\ ž`²` ghYffY]W\`!`≠`C VYfÒghYffY]W\`_Ua`Yg`Ua
A cbhU[ZfØž`XYa`&+"A U]`&\$&)`žni`Y]bYa`a Ugg]j Yb
Dc`]nY]Y]bgUhmž`bUW\XYa`nU\`fY]W\Y`6ca VYbXfc\i b[Yb`[Y[Yb
GW\i`Yb`Y]b[Y[Ub[Yb`k UfYb`"≠g[YgUa`h`k UfYb`a`Y\`f`U`g`&\$
6]`Xi b[gY]bf]W\hi b[Yb`VYhfcZZYbž`XUfi bhYf`%(`6Yfi ZggW\i`Yb`"K`]Y
`Ui a Uh"Uh`VYf]W\hYhž`k`i`fXYb`X]Y`VYhfcZZYbYb`GW\i`[YVÀi`XY
bcW`Ua`gY`VYb`HU[`hY]`k`Y]gY`[YgdYffh`i`bX`gcf[ZÀ`h][
Xi`fW\gi`W\h`"

8]Y`8fc\i b[Yb`k`i`fXYb`dYf`9!A U]`Ub`V]g`ni`&)`GW\i`Yb
j`YfgYbXYhž`k`Ug`ni`9j`U_i`]Yfi b[Yb`i`bX`Y]bYa`Yf\`Ò\`hYb
G]W\Yf\Y]hgUi`Z[YVch`ZØ\`fhY`"Ni`XYb`VYhfcZZYbYb`GhÀ`XhYb`[Y\`ÖfYb
i`bhYf`UbXYfYa`@]bnž`F`]YXž`GhYmfž`5`hnb`Ub[`!Di`W\`Y]a`ž`"

?fYa ga ØbghYfž'K Y`gž'F c\fvUW`i bX`A Uhh)[\cZYb"6YgcbXYfg
VYhfcZZYb`k UfYb`bYVYb`XYb`6Yfi ZggW`i `Yb`Ui W`a Y\fyfY`<H@g`]b
@]bn`i bX`K Y`g`gck]Y`Y]b` ; ma bUg]i a "A YX]YbVYf]W`hY`nYi [Yb
j cb`Y]bYa `k Y]hfY]W`YbXYb`i bX`À\`b`]W`Yb` ; YgW`Y\Yb`]b`XYb
6i bXYg`ÀbXYfb`B]YXYfÖghYffY]W`ž`GU`nVi f[`i bX`K]Yb`"

9j U_i]Yfi b[Yb`i bX`G]W`Yf\Y]hga U» bU\ a Yb

8]Y`Dc`]nY`Y]hYhY` [fc» Y`9]bgÀhnY`Y]bž`i a `X]Y`G]W`Yf\Y]h`XYf
GW`Ø`Yf`i bX`@Y\fyf`ni` [Yk À\`f`Y]ghYb"9]b][Y`GW`i `Yb`k`i fXYb
j cfg]W`hg\U`VYf`Yj U_i]Yfhž`k À\`f`YbX`UbXYfY` ; YV`Ai XY` [fØbX`]W`
Ui Za Ò[`]W`Y` ; YZU\`f`Yb`i bhYfgi W`h`k`i fXYb"6Y]`a Y\fyfYb
VYhfcZZYbYb`GW`i `Yb`k`i fXY`a]hh`Yfk Y]`Y`9bhk Ufbi b[` [Y[YVYbž
XYf`9]bgUhm`j cb`Dc`]nY]_f`ÀžhYb`V`Y]Vh`YXcW`]b`XYf`F`Y[]cb`\cW`"

⊖`B]YXYfÖghYffY]W`ž`k`c`YVYbZU`g`6ca VYbXfc\i b[Yb`j YfnY]W`bYh
k`i fXYbž`k`i fXYb`a]bXYghYbg`bYi b`GW`i `Yb`Yj U_i]Yfh`
6]Xi b[g`UbXYgf`Àh]b`7\`f]gh]bY`<UVYf`UbXYf`Ài » YfhY`g]W`_`Uf`ni
XYb`J`cfZ`À`Yb`i bX`j YfXYi h]W`hYž`XUgg`gc`W`Y`8`fc\i b[Yb`_Y]b
?Uj U`Y]YfgXY`_h`gY]Yb"6]Y`nY][h`g]W`c`dh]a]gh]gW`ž`k`Ug`X]Y
9fa]hhi b[`XYf`H`À`hYf`Ub[Y\`hi bX`\cZ`h`Ui ZY]bY`Ub[Ya YggYbY
6YghfUž` b["

: À`Y`X]YgYf`5fh`k YfZYb`Y]b`YfbghYg`@]W`h`Ui Z`X]Y`G]W`Yf\Y]h]b
6]Xi b[gY]bf]W`hi b[Yb"8]Y`6Y\`ÖfXYb`a ØggYb`Yb`hgdFYW`YbX
fYU[]YfYbž`i a `XUg`J`YfhfUi Yb`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[`i bX`]bgVYgcbXYfy
XYf`GW`Ø`Yf`i bX`9`hYfb`]b`X]Y`G]W`Yf\Y]h`XYf`GW`i `Yb
Ui ZfYW`hni Yf\U`hYb"6`A`Y]bVYn]f`_`Uh`\Uh`X]Y`G]hi Uh]cb`i a ZUggYbX
Xc_i a Ybh]Yfhi bX` []Vh`9]bV`]W`_Y]b`X]Y`Ui ZYbXYb
G]W`Yf\Y]hga U» bU\ a Yb"8]Y`6YhfcZZYbYb`\cZZYbž`XUgg
gW`bY`gha Ò[`]W`?`Uf\Y]h`ØVYf`X]Y`<]bhYf[fØbXY`XYf`8`fc\i b[Yb
VYghY`h`"

8YhU]`g	
C fh	F c\fvUW`ž`2 ghYffY]W`
E i Y`Yb	• k k k "Ui a Uh"Uh

8YhU]`g

- k k k "a Y]bVYn]f_"Uh

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb"bYh